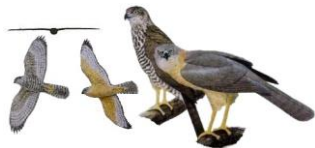


oiseaux de la taille d'un pigeon ou plus grands  
birds of size of a pigeon or larger

## KWERIA

famille des rapaces  
family of birds of prey



### KWERIA IENATEM

autour australien  
brown goshawk  
*Accipiter fasciatus*



### KWERIA ASWAS / MÉLÉKEM

faucon pèlerin  
peregrine falcon  
*Falco peregrinus*



### KWERIA ASUL

busard australien  
swamp harrier  
*Circus approximans*

## ITAWAR

famille des bécasseaux et oiseaux de rivage  
family of wading birds and shore birds



### KAKAK

chevalier errant  
wandering tattler  
*Tringa incana*



### ITAWAR

pluvier fauve  
Pacific golden plover  
*Pluvialis fulva*



### IAGAIG LASEM

tournepièrre à collier  
ruddy turnstone  
*Arenaria interpres*



### ITAWAR

barge rousse  
bar-tailed godwit  
*Limosa lapponica*



## MÉNEK

poule  
chicken, fowl  
*Gallus gallus*



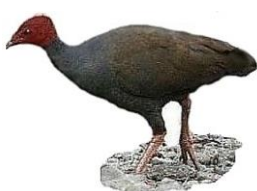
## IMIR

effraie des clochers  
barn owl  
*Tyto alba*



## KASAWAR

râle à bandes  
buff-banded rail  
*Gallirallus philippensis*



## WÉL

mégapode de Layard  
Vanuatu megapode  
*Megapodius layardi*



## PAN

aigrette des récifs  
eastern reef-egret  
*Egretta sacra*

oiseaux de la taille d'un pigeon ou plus grands  
birds of size of a pigeon or larger

## PENUHA

famille des pigeons  
family of pigeons



### IAWIN

notou des îles  
Pacific imperial pigeon  
*Ducula pacifica*



### PENUHA MES / WIPEK

pigeon vert à tête jaune  
Tanna fruit-dove  
*Ptilinopus greii*



### PENUHA LÉW / PENUHA LIMLIM

pigeon vert des îles  
red-bellied fruit-dove  
*Ptilinopus greii*



### MAK

colombine turvert  
emerald dove  
*Chalcophaps indica*



### MAK APOM

colombe à longue queue  
Mackinlay's cuckoo-dove  
*Macropygia mackinlayi*



### IÉLU (IOHNEKAM)

pigeon à gorge blanche  
metallic pigeon  
*Columba vitiensis*



### KEWITÉ

martin-chasseur de Tonga  
Pacific kingfisher  
*Todiramphus sacer*



### SYL

loriquet à tête bleue  
rainbow lorikeet  
*Trichoglossus haematodus*



### IAGNAMETA

poule sultane  
purple swamphen  
*Porphyrio melanotus*



### TEKERKHAK

puffin à bec grêle  
short-tailed shearwater  
*Ardenna tenuirostris*



### MÉNEK FA / LENKAI

frégate  
Frigatebird  
*Fregata sp.*



### KAUL

merle des Molluques  
common myna  
*Acridotheres tristis*

petits oiseaux de la taille d'un merle et moins  
birds of size of a pigeon or larger

## PESIT

famille de la myzomèle  
family of the myzomela



### KOWIAMÉTAMÉTA

myzomèle cardinal - mâle  
cardinal myzomela - male  
*Myzomela cardinalis*



### NEMRUKÉN

myzomèle cardinal - femelle  
cardinal myzomela - female  
*Myzomela cardinalis*



### PELPEL NAWUK

coucou cuivré  
shining bronze-cuckoo  
*Chrysococcyx lucidus*



### WUKELEKEL IAWOTA

/ IARPOAPEN

hirondelle du Pacifique  
Pacific swallow  
*Hirundo tahitica*



### WUKELEKEL

salangane soyeuse  
glossy swiftlet  
*Collocalia esculenta*



### RUSRUS

monarque mélanésien  
Melanesian flycatcher  
*Myiagra caledonica*



### WULAWULA

échenilleur pie  
long-tailed triller  
*Lalage leucopyga*



### KAWHIAKAWHIA

zostérops à front jaune  
Vanuatu white-eye  
*Zosterops flavifrons*



### TEKISKISEK

rhipidure gris  
grey fantail  
*Rhipidura albiscapa*



### PULEGPULEG / WUNWUN

miro écarlate  
Pacific robin  
*Petroica multicolor*



### KAPAIUER

zostérops à dos gris  
silvereye  
*Zosterops lateralis*



### KAMNAMENA

diamant de Kittlitz  
blue-faced parrotfinch  
*Erythrura trichroa*